



Grad Dubrovnik

CITTA' DI
VENEZIA



SPORAZUM O BRATIMLJENJU između Grada Venecije i Grada Dubrovnika

Uvjereni da će jačanje prijateljstva i suradnje između oba Grada povezana povijesnim političkim, gospodarskim, kulturnim i pomorskim odnosima doprinijeti razvitku prijateljskih veza među njihovim građanima te gospodarskom i kulturnom životu dviju država, oba su Grada

sporazumna oko sljedećeg:

na temelju podataka i izmjene iskustava surađivat će na području lokalnog javnog prijevoza, posebice pomorskog, kao i kulture i očuvanja kulturnog nasljeđa, urbanističkog planiranja, politika za mlade i sport, vrednovanja okoliša i održivog razvoja, te, u okvirima svojih nadležnosti, gospodarenja vodama kao zajedničkog dobra koje je stoljećima predstavljalo snažnu sponu između ova dva Grada.

Nastojat će učvrstiti suradnju na području kulture i umjetnosti, promičući među svojim građanima vizualnu umjetnost, glazbu te primijenjenu umjetnost.

Trudit će se pospješiti promidžbu obaju država putem raznih izložbenih manifestacija, festivala i aktivnosti posvećenih kulturi i turizmu.

Ovaj se Sporazum potpisuje u Venecije, dana 18. svibnja 2012, na talijanskom i hrvatskom jeziku, u dva izvorna i jednako punovažeća primjerkā.

Za Grad Veneciju

Za Grad Dubrovnik

*Gradonačelnik
Giorgio Orsoni*

*Gradonačelnik
Andro Vlahušić*